حق مؤلف در ایران فرصتها و چالشها



اهمیت حق مؤلف امروزه بر هیچ کس پوشیده نیست. یکی از ابزارهای توسعهٔ اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی توجه به

دكتر ستار زركلام؛ عضو هیئت علمی دانشگاه شاهد و دبیر نشس



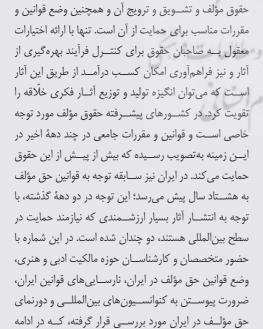
حجت الاسلام دكتر سيد حسن شبيرى؛ عضوهیئت علمی دانشگاه قم و مشاور رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران



دكتر سيد حسن ميرحسيني؛ قاضی دیوان عالی کشور و مدرس دانشگاه



مدیر کل دفتر حقوقی و مالکیت فکری وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی







دكتر زركلام: در سال ۱۳۷۹ با توجه به رشد صنعت کامپیوتر و بحث لزوم حمایت از نرمافزارها، قانون حمایت از پدیدآورندگان نرمافزارهای رایانهای تصویب شد

خواهند کرد. درواقع می توان گفت کل قوانین مالکیت ادبی و هنری ایران و حق مؤلف را این سه قانون تشکیل میدهند کے گرایش عمدهٔ قانون گذار در این سے قانون به سوی حق مؤلف است تا به سوی نظام کپیرایت منبعث از نظام کامن ۷؛ بهخصوص تکیهای که در نظام حق مؤلف بر حقوق حق مؤلف است تا نظام کپی رایت کامن لا. برای توضیح بیشتر عرض كنم كه هر دو نظام بهدنبال حمايت از حقوق مالكيت مخصوص به خـود؛ یعنی در حالی که مثـ الاً نظام حق مؤلف بیشتر جنبهٔ انسانی دارد و حمایت از پدیدآورنده در آن منعطف است، در نظام کامن لا بیشتر حمایت از اثر مدنظر است و به عنوان یک محصول اقتصادی به آن نگاه می کند. در نظام هر محصول مادی دیگر حمایت شود. اگر از دید شخصیتی و انسانی و با تأکید بر حقوق معنوی بـه قوانین ایران نگاه کنیم، بهنظر میرسد که قانون گذار گرایش خوبی را انتخاب کرده است، اما در قوانین سال ۴۸، ۵۲ و ۷۹، بهرغم اینکه ما شاید نسبت به برخی از کشورها جلو باشیم، ایرادات بسیار جدی دیده می شود که آن را مورد بحث قرار خواهیم داد. از استادان محترم میخواهم دیدگاههای خود را درخصوص سیر

دکتر زر کلام: قوانین کپیرایت یا حق مؤلف ایران نخستینبار در سال ۱۳۴۸ به تصویب رسید که قانونی برای حمایت از «حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان» بود، اما این قانون برای حمایت از آثار ترجمه و آثار صوتی کافی بهنظر نمی رسید، درنتیجه در سال ۱۳۵۲ قانون دیگری در تکمیل قانون ۴۸ بهنام قانون «ترجمهٔ کتب، نشـریات و آثار صوتی» تصویب شـد که این معنوی شـده، نشـان دهندهٔ گرایش قانون گذار به سوی نظام قانون همان طور که در مواد آن آمده، هرجا که ضرورت دارد به قانون ۴۸ ارجاع داده است. البته خود این قانون به طور خاص قابل بررسے است و نسبت به قانون ۴۸، به خصوص از جنبهٔ ادبی و هنری هستند، اما هر کدام با شیوهها و دیدگاههای حمایت بینالمللی از آثار ادبی و هنری، یک قدم به جلو محسوب می شود. درواقع می توان گفت از سال ۱۳۵۲ تا سال ۱۳۷۹ هیچگونه تحول جـدی قانون گذاری در امر حق مؤلف صورت نگرفت و در این مدت هم ایران به هیچ کنوانسیون تعهداًور بینالمللی در زمینهٔ حقمؤلف نپیوست. قوانینی که کپیرایت کامن لا دیدگاه این است که اثر فکری هم باید مثل به طور مختصر به حمایت از حقوق مؤلفان و صاحبان آثار ادبی و هنری اشاره داشت، بهطور پراکنده در برخی از قوانین مثل قوانین مطبوعاتی و سایر قوانین بهچشـم میخورد که اصلاً قابل توجه نیستند. در سال ۱۳۷۹ با توجه به رشد صنعت كامپيوتر و بحث لزوم حمايت از نرمافزارها، قانون حمايت از پدیدآورندگان نرمافزارهای رایانهای تصویب شد که این قانون هم جای بحث دارد و استادان به ایرادات آن اشاره



دكتر ميرحسيني:

الكترونيك مصوب سال

۱۳۸۲ که از حقمؤلف و

حقوق مرتبط در بستر

مبادلات الكترونيكي

حمایت میکند، از

آن بهعنوان تحول

قانونگذاری در این

حوزه نام برد

قانون تجارت

تحولات قوانین حق مؤلف در ایران بفرمایند.

دکتر میرحسینی: علاوهبر مواردی که دکتر زرکلام متذکر شدند، قانونی در سال ۱۳۸۳ داریم با عنوان قانون مجازات و سوئد (بعد از انقلاب) منعقد كردهايم، مقرراتي آمده كه از این جهت برای ما بسیار مهم و الزامآور است و می توانیم آنها را نیز در ابعاد بین المللی به عنوان تحول در قانون گذاری ذکر کنیم.

دکتر شبیری: علاوهبر مواردی که ذکر شد و بیشتر جنبهٔ قانونی دارد، بد نیست به بحثهای آیین نامهای که تأثیر آنها در پارهای از موارد کمتر از قانون نیست اشاره کنم، بهویژه در آیین نامهٔ مربوط به حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرمافزار، که محتویات آن، کمتر از قانون نیستند. اولین مورد «آیین نامه مربوط به مادهٔ ۲۱ قانون ۴۸ در موضوع ثبت آثار ادبی و هنری است که برای وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و نیز كتابخانهٔ ملى بسيار حياتي است. گرچه قانون گذار در قانون سال ۴۸ ثبت را اختیاری اعلام کرده، اما بنا بر مصالحی از جمله بحث نظمدهی به ثبت آثار فکری در حوزهٔ آثار ادبی

اشے اصی که در امور سے معی و بصری بهصورت غیرمجاز فعالیت می کنند، بهویژه مادهٔ ۱ و ۲ آن می تواند برای حمایت از صاحبان اثر مهم باشد. همچنین قانون تجارت الکترونیک مصوب سال ۱۳۸۲ که از حق مؤلف و حقوق مرتبط در بستر مبادلات الکترونیکی حمایت می کند، که می توان از آن بهعنوان تحول قانون گذاری در این حوزه نام برد. علاوهبر مـوارد فوق بـه دو موضوع دیگـر نیز اشـاره می کنم، یکی تصویب و الحاق به سازمان جهانی مالکیت معنوی است که از جهات مختلف ـ هـم در مالكيت صنعتـي و هم مالكيت ادبی و هنری _ می تواند در قانون گذاری ما نقطهٔ عطفی باشد. دیگر اینکه، موافقتنامههای دوجانبهٔ مختلفی هستند که بعد از انقلاب اسلامی با کشورهای دیگر منعقد کردهایم. در همهٔ این موافقت نامه های دوجانبه حق مؤلف به صراحت مورد حمایت، تأیید و تأکید قرارگرفته است. در بحث مالکیت صنعتی شرط حمایت با توجه به اصل «سرزمینی» این است که حتماً بهعنوان اختراع یا علایم تجاری در ایران بهثبت برسـد و صرف موافقتنامهٔ دو جانبه نمی تواند برای ما ایجاد تکلیف کند، ولی در بحث حقوق مالکیت ادبی و هنری چون نیاز به ثبت ندارد در موافقت نامههای دوجانبه که با بسیاری

و هنـرى، اين أيين نامه تحت عنـوان «أيين نامه اجرايي مادة ۲۱ قانـون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفـان و هنرمندان » چهارم دی ۱۳۵۰ تصویب شد و چهاردهم اسفند ۱۳۷۹ این آیین نامه اصلاح گردید. همچنین در سال ۱۳۵۶ دربارهٔ ثبت آثار ادبی، آیین نامهٔ دیگری با عنوان «آیین نامهٔ نحوهٔ ثبت انتشارات کتاب و رساله و سایر نشریات» دهم بهمن ۱۳۵۶ بهتصویب رسید که براساس أن مدیران چاپخانهها مکلف شدند دو نسخه از اثر چاپشده خود را، قبل از انتشار عمومی برای ثبت به کتابخانهٔ ملی تحویل دهند. با آنکه آیین نامههای اجرایے دیگری هم قرار بود طبق مادهٔ ۳۳ قانون ۴۸ تصویب شود، اما غير از اين أيين نامه، تاكنون آيين نامهٔ ديگري دربارهٔ قانون ۴۸ تصویب نشده است. درخصوص آیین نامهٔ قانون حمایت از پدیدآورندگان نرمافزار ۷۹ هـم باید عرض کنم آیین نامهٔ اجرایی مربوط به برخی از مواد با یک تأخیر مفرطی با عنوان «آیین نامهٔ اجرایی مواد (۲) و (۱۷) قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرمافزارهای رایانهای» بیستویکم تیر ۱۳۸۳ تصویب شـد که در دوزادهم دی همان سال، مادهٔ ۲۵ أن اصلاح شـد. درخصوص الحاق ایران به کنوانسـیون تأسیس سازمان جهانی مالکیت فکری'، که قبلاً اشاره شد، قانونی با نام قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به كنوانسيون تأسيس سازمان جهاني مالكيت معنوى وجود دارد که مصوب چهارم مهر ۱۳۸۰ می باشد. دربارهٔ تشکیل دادگاههای تخصصی مالکیت فکری هم آیین نامهای در سال از کشــورهای پیشرفته مثل اَلمان (قبل از انقلاب) و سوئیس ۱۳۸۱ بــه تصویب رئیس قوهٔ قضایی رســید که در بند «ب» مادهٔ ۴ آن به تشکیل دادگاههای عمومی حقوقی در موضوع یادشده، اشاره شده است. همچنین مادهٔ ۴۰ قانون امور گمرکی مصوب سے ام خرداد ۱۳۵۰ دربارهٔ ورود آثار ادبی و هنری به داخل کشور محددیتهایی را مقرر کرده است. مادهٔ ۶۴۰ قانون مجازات اسلامی کتاب پنجم (بخش تعزیرات و مجازاتهای بازدارنده) مصوب دوم خرداد ۱۳۷۵ هم کیفرهایی نسبت به توزیع آثار ادبی و هنری خاص درنظر گرفته است. بیست وچهارم بهمن ۱۳۷۲ نیز قانونی کیفری دربارهٔ حقوق مرتبط با حق مؤلف (در موضوع تكثير غيرمجاز آثار سمعى و بصری) با عنوان «قانون نحوهٔ مجازات اشـخاصی که در امور سمعی و بصری فعالیتهای غیرمجاز مینمایند»، در پنے مادہ به تصویب رسید که شانزدهم دی ۱۳۸۶ در ۱۳ ماده اصلاح شد. هم اکنون (زمستان ۸۷) نیز مجلس در حال بررسی و تصویب لایحهٔ «قانون جرایم رایانهای» است که پیش نویس آن مشتمل بر ۴۲ ماده است و مقررات ویژهای

دربارهٔ دادههای رایانهای مطرح می کند. بهعلاوه بند ۳۵ از بخش «ج» (امور اقتصادی) سیاستهای کلی نظام در دورهٔ چشمانداز مصوب دوازدهم آبان ۱۳۸۲، لـزوم ایجاد فضای امن اقتصادی با تأکید بر داراییهای فکری و مادی را تصریح کرده است. دربارهٔ چگونگی حمایت از آثار سینمایی خارجیها در داخل کشـور، شـورای عالی انقـالاب فرهنگی مصوبهای را بیستوهفتم مهر ۱۳۸۴ با عنوان «سیاستهای توزیع و نمایش فیلمهای سینمایی و مواد سمعی و بصری خارجی» تصویب کرد.

همچنین باید خاطر نشان کنم که قبل از سال ۱۳۴۸ در تاریخ نهم آذر ۱۳۳۷ قانونی در مجلس شـورا تصویب شد که بهموجب آن دولت ایران به «موافقتنامهٔ تسهیل مبادلات بین المللی وسائل بصری و سمعی برای مقاصد تربیتی و علمی و فرهنگی» ملحق شد. نکتهٔ آخر دربارهٔ قانون حمایت از نرمافزار ۷۹ این است که این قانون در قوانین جهان جزء یکی از قوانین معدود و استثنایی است که بهصورت مستقل قانونی تحت عنوان «حمایت از پدیدآورندگان نرمافزار» تصویب شده است. اینکه کشوری برای حمایت از نرمافزار قانون ویژهای داشته باشد و اکثر مواد آن هم کپی از قانون عام حق مؤلف باشد، کار نوظهوری است که حتی هیچکدام از کشورهای پیشرفته صنعتی که تولیدکنندهٔ نرمافزار هستند، به این روش عمل نکردهاند. بهنظر من این شیوهٔ وضع قانون، از خطاهای قانون گذار است که در ادامه درخصوص آن توضیح خواهم داد. درواقع این قانون، مقرراتی را که در قانون ۴۸ وجود دارد، زمان، قانــون جامعی بود و مقــررات ۱۳۰۴ را ضمن خودش با آثار نرمافزاری منطبق کرده است. از خطراتی که متوجه آن است می توان به این نکته اشاره کرد که اگر قرار باشد هر تغییری در قانون ۴۸ انجام گیرد باید در قانون ۷۹ هم این اختیاری است که حق هم بر همین است و کنوانسیون برن کار صورت پذیرد و این سبک درست قانون گذاری نیست. این مثل این است که بگوییم چون در ایران صنعت فرش بسیار مهم است و از مزیت نسبی برخوردار است، لازم است قانونی مستقل دربارهٔ حمایت حقوقی از نقشهٔ فرش ایرانی تصویب کنیم. در کشـورهای دیگر تصویب قانون مستقل برای هر اثر فکری، سابقه ندارد، بلکه راه صحیح و منطقی این است که در قانون مادر و اصلی مربوط اصلاحاتی صورت گیرد و در موارد مقتضی یک اثر به آثار مندرج در آن اضافه می شود. به عبارت دیگــر ما به قانون جامع حق مؤلف نیاز داریم تا همهٔ مصادیق و آثار گذشته و جدید را تحت پوشش خودش قراردهد.

دکتر زرکلام: اَقای مهدیزاده اگر شـما هم دربارهٔ تحولات بر اینکه مدهای لباس هم وفق قانون سـال ۴۸، قابل حمایت



حوزهٔ قانون گذاری نکتهای مدنظر دارید، بفرمایید.

مهدى: اده: اولین قانونی که در حمایت از آثار ادبی و هنری در کشور تصویب شد، در سال ۱۳۰۴ و ضمن قانون مجازات عمومی بود که در آنجا چهار مادهٔ قانونی به این امر اختصاص یافت

مهدیزاده: از نظر تقنینی آقایان مواردی را فرمودند و ما هم استفاده کردیم، ولی فکر می کنم اولین قانونی که در حمایت از آثار ادبی و هنری در کشور تصویب شد، در سال ۱۳۰۴ و ضمن قانون مجازات عمومی بود که در آنجا چهار مادهٔ قانونی به این امر اختصاص یافت و بعد از آن ما قانون مستقلی نداشتیم تا اینکه قانون حمایت از مؤلفان، مصنفان و هنرمندان سال ۴۸ تصویب شد. این قانون بهنسبت آن فسخ صریح کرد. مادهٔ ۲۱ قانون ۴۸، آیین نامهای را برای ثبت آثار پیشبینی می کند که ثبت آثار طبق آن قانون، هم در سطح بین المللی ثبت آثار ادبی و هنری را اختیاری می داند. این آیین نامهٔ اجرایی در سال ۵۰ تصویب شد و در سال ۷۹ اصلاح شد، که متعاقب آن وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی مجوزهای قانونی را برای آثاری که در حوزهٔ وظایف وزارتخانه بود، صادر می کرد، از جمله کتاب، تئاتر، موسیقی و سایر آثار ادبی و هنری. ولی اینکه مشخصاً ثبت شود و آیین نامهٔ اجرایی موضوع مادهٔ ۲۱ اجرا شود، از سال جاری بههمت دفتر حقوقی امور مالکیت معنوی و با دستور صریح وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی این مسئله در وزارتخانه اجرایی شده است. قانون دیگری هم که ذکر نشد، قانون سامان دهی مد و لباس مصوب سال ۸۵ است که مادهٔ ۴ آن صراحت دارد



اسفند

طرحها و الگوهای توليدشدهٔ يارچه و لباس مبتنی بر نمادهای ایرانی و اسلامی مشمول حمایت قانونى حقوق مؤلفان و مصنفان و كانون ثبت اختراعات و مالكيت صنعتی خواهد بود



است. متن قانون به این شکل است «طرحها و الگوهای تولیدشدهٔ پارچه و لباس مبتنی بر نمادهای ایرانی و اسلامی را برای حمایت از طرحها وضع کردهاند. مشمول حمایت قانونی حقوق مؤلفان و مصنفان و کانون ثبت اختراعات و مالكيت صنعتى خواهد بود».

قبل از تصویب قانون اختراعات طرحهای صنعتی و علایم تجاری در سال ۱۳۸۶، قانونی که بهطورصریح به حمایت از طرحهای صنعتی بیرازد در کشور وجود نداشت و قانـون مصـوب ۱۳۱۰ فقط از اختراعـات و علایم حمایت مي كرد. بهرغم الحاق ايران به كنوانسيون پاريس درسال ۱۳۳۷ و الزامی که این کنوانسیون بـه حمایت از طرحهای دارند همچنـان میتوانند از طریق قانـون حمایت از مؤلفان صنعتی دارد (مادهٔ ۵ خامس)، تا سال ۱۳۸۶ قانون گذار به تصویب قانونی مبنی بر حمایت از طرح های صنعتی اقدام نكرده است. در قانون حمايت حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ نیز بندهای ۵، ۷ و ۹ مادهٔ (۲) به طرح اشاره دارند که بیشک، نمی توان آنها را طرح صنعتی بهمعنای اخص آن دانست. همان گونه که مطلع هستید، طرح را می توان به دو دسته طرحهای ترسیمی ٔ و طرحهای کاربردی صنعتی تقسیم بندی کرد. طرح ترسیمی درواقع طرحی است که براساس احساسات یک هنرمند و بهصورت فیالبداهه بهمنظور رفع نیازهای عاطفی و شخصی او ترسیم می گردد و در پیاده کردن آن قاعده و اصلی رعایت نمی شود؛ درحالی که طرح صنعتی را می توان با توجه به اهدافی که دارد، یعنی رفع یکی از نیازهای جامعه و ایجاد پل ارتباطی میان مصرف کننده دکتر زرکلام: دربارهٔ این مبحث تقریباً تمام مطالب گفته و تولیدکننده، اینگونه تعریف کرد: «آفرینشهای بدیعی که در قالب خطوط، نقشها، رنگها و اشکال سهبعدی در یک مؤلف ایران است که از استادان محترم میخواهم دربارهٔ

محصول کے بهموجب فرآیند صنعتی متبلور شده و موجب گیرایی و جذابیت در محصول نهایی می گردد». طراح یک طرح صنعتی هنگام پیادهسازی آن باید مجموعهای از اصول و قواعدی را که به اصول طرحهای صنعتی شهرت دارند، رعایت کند. به همین دلیل است که بعد از اتمام طرح می توان أن را روی یک کالا پیاده ساخت. از این رو بهنظرمی رسد که رابطهٔ بین طرح ترسیمی و طرح صنعتی را براساس مطالب بالا باید عموم و خصوص من وجه و تنها وجه اشتراک أنها را در جنبهٔ هنری و زیبایی شناختی آنها بدانیم.

طرحهای ترسیمی در همه جا تحت نظام حق مؤلف قرار گرفته و حمایت می شوند، امّا شیوهٔ حمایت از طرحهای صنعتی با توجه به سکوت کنوانسیون پاریس درخصوص نحوهٔ حمایت از آنها، بهشکلهای مختلفی صورت می گیرد. تعدادی از کشورها آنها را یک اثر هنری تلقی کرده و از طریق قانون حق مؤلف حمایت می کنند و برخی دیگر قانون خاصی

حال با توجه به قانون ثبت اختراعات، طرحهای صنعتی و علایم تجاری و مفاد مادهٔ ۴ قانون سامان دهی مد و لباس و قانــون حمایت حقــوق مؤلفان، مصنفــان و هنرمندان این ســؤال مطرح مىشــود كه وضع حمايت از طرحهاى صنعتى در حال حاضر در کشــور ما به چه شکل است؟ آیا از این پس طرحهای صنعتی باید فقط طبق نظام خاصی که برای آنها منظور شده، حمایت گردند یا اینکه بهدلیل ویژگی هنری که مورد حمایت قرار گیرند؟ اگر جواب به این پرسش مثبت است، سـؤال دیگری به ذهن متبادر میشـود و آن اینکه آیا طراح می تواند به طور همزمان از طریق دو نظام طرح خویش را مـورد حمايت قراردهد يا خير؟، و انتخاب يكي، به ازبين رفتن امکان حمایت از طریق دیگر منجر خواهد شد؟ موضع قانون گذار دراین خصوص روشن نیست و بیشک موجب ایجاد سردرگمی دستگاههای ذیربط از جمله وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و سازمان ثبت خواهد شد. دربارهٔ قانونی که دربارهٔ آثار سمعی و بصری مطرح شد، قانون جدید آن در سال ۱۳۸۶ ابلاغ شـد و قانون قبلی را روزآمد و جرایم آن را بەنسىت تشدىد كرد.

شـد. موضوع دومی که مطرح است نارساییهای قوانین حق



نارساییهایی را که بر قوانین حق مؤلف سالهای ۴۸، ۵۲، ۷۹ و قانون تجارت الکترونیک سال ۸۲ میتوان وارد کرد، صحبت بفرمایید.

دكتر شبیری: شاید بهتر باشد قبل از پرداختن به نواقص، به این نکته اشاره کنم که در سالهای ۸۳ و ۸۴ که در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، در گروه مالکیت فکری حضور داشتیم، «طرح جامع نظام مالکیت ادبی و هنری» نوشته شد و به یژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تحویل و مقرر شد در شش محور کار انجام شود. به این محورها تا آنجاکه یادم هست، اشاره می کنے. یکی از محورها، «محور اداری» بود که تشکیل سازمان مالکیت ادبی و هنری را پیشبینی می کرد و خیلی خوشحال هستم که هم اکنون این تشکیلات با عنوان «ادارهٔ کل دفتر حقوقی و مالکیت معنوی» فعال است؛ دوم «محور آموزشیی» بود و طبیعی است که محل اجرای آن دانشگاهها باشد، در سال ۸۳ طرح أن بعد از اينكه مورد تاييد رياست دانشگاه قم قرارگرفت، از طریق آن دانشگاه به وزارت علوم ارائه شـد و بـا یکی دو سـال فاصله این طرح به سـرانجام رسید و رشتهٔ «کارشناسی ارشد مالکیت فکری» تصویب شـد و سـال ۸۸ سـومین دورهای خواهد بود کـه ما ورودی دانشجویان کارشناسی ارشد مالکیت فکری خواهیم داشت. محور سـوم «تربیت کادر و نیروی انسـانی» است که در این مرحله در حال تربیت برادران و خواهران کارشـناس مالکیت وفع شود شاید بتوان آن را بهعنوان قانون جامع مالکیت ادبی فکری هستیم. از بعد «اطلاع رسانی»، سمیناری را در قم برگزار کردیم و این امر در آینده ادامه خواهد داشت. در بعد «اجرایی» یکی از مهمترین کارهایی که باید انجام شود بحث مؤلف و حقوق مرتبط باشد. تشکیل سازمان مدیریت جمعی ٔ است که در زمان حضورم در وزارت فرهنگ و ارشاد پی گیریهایی کردم و بعدها هم تأکید کردم که این از ضروریات نظام مالکیت ادبی و هنری است و در کشــورهای مختلف سابقهاش به ۱۰۰ سال میرسد. این ســازمانها، سازمانهای واسطی هســتند بین پدیداَورندهٔ اثر و استفاده کنندهٔ آن. درواقع کار تخصصی شده و پدیدآورنده باید فقط اثر فکری تولید کند و کاربر هم از آن استفاده کند و شخص یا سازمانی باید این دو را مدیریت کند و اگر نقضی در این فرآیند وجود داشت، این سازمانهای مدیریت جمعی اند که باید آنها را پیدا کنند. اگر شخصی از اثر استفاده کرد، سازمانها باید پول را از او گرفته و به پدیدآور بدهند و پدیدآورنده تنها به تولید فکر و اندیشه بپردازد و با بحثهای

استفاده کاری نداشته باشد. این سازمانها در کشورهای غربی مستقل هستند و به کمکهای دولتی متکی نیستند و با درصدی (مثلاً ۲۵ درصد) از مقدار پولی که استفاده کننده برای پدیدآور پرداخت می کند، امرار معاش می کنند. سازمانهای مدیریت جمعی در حوزههای مختلف مانند نرمافزار، کتاب و موسیقی کار می کنند. در آن زمان پیشنهاد کردیم که این کار در قالب پروژهٔ پژوهشی بررسی و به مرحله اجرایی برسد. یکی از مهم ترین محورهایی که باید کار میشد، محور تقنینی یا همان قانون گذاری بود که بر این اساس در سال ۸۳ کاری را با حضور پنج تن از استادان دانشگاههای مختلف شروع کردیم. آقای دکتر میرحسینی در آن زمان معاون سازمان ثبت بودند و نقش بسیار مهمی در ارتقای بحث مالکیت فکری ـ هم در حوزهٔ مالکیت صنعتی و هم ادبی و هنری ـ داشتند و از اعضای مؤثر و فعال این مجموعه بودند؛ علاوهبر ایشان دکتر صفایی از دانشگاه تهران، دکتر جعفرزاده و دکتر محقق داماد از دانشگاه شهید بهشتی و دکتر صادقی از دانشگاه تربیت مدرس حضور داشتند که بهطور مستمر ما در وزارت ارشاد جلساتی داشتیم و تقریباً چهل جلسه تشکیل شد. البته اساس کار مبتنے بر پیش نویسے بود که سازمان جهانی مالکیت فکری پیشنهاد کرده بود و در سازمان ثبت ترجمه شده بود. بهنظر من، اگر روی آن کار بیشتری صورت می گرفت و نهایی می شد می توانست یکی از بهترین لوایحی باشد که در بحث تقنینی کار شده است. البته ملاحظاتی هم دارد که اگر و هنری مطرح کرد. در لایحهٔ مذکور سعی شده بود تا نواقص قوانین گذشته اصلاح شود و مطابق با آخرین تحولات حق

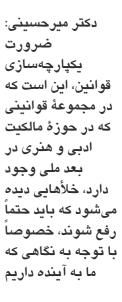
ما نباید فقط به قانون نگاه کنیم، مهمتر از آن نظام است، ما باید نظام مالکیت ادبی و هنری و در سطح بالاتر مالکیت فکری را در کشــور نهادینه کنیم. اگر شــما گوشهای از یک نظام را پیاده کنید فایده ندارد، مثلاً فرض کنید صرف داشتن قانــون راهنمایی و رانندگی، بدون داشــتن بقیهٔ نظامها اصلاً فایدهای ندارد و این گوشهای از یک مجموعه نظام است. کاری که غربیها می کنند این است که مجموع زیرنظامها را میبینند که یکی از آنها، بحث تقنین و قانون گذاری است.

یکے از بحث هایے که من فراموش کردم در بحث محورها اشاره کنم، محور قضایی بود که متأسفانه هیچ توفیقی در آن پیدا نکردیم، چون در این زمینه در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تخصصی نداشتیم و فرصتی نبود که بتوانیم

دكتر شبيرى: يديدآورنده بايد فقط اثر فكرى توليد كند و كاربر هم از آن استفاده کند و سازمانهای مدیریت جمعی باید این دو را مدیریت کند و اگر نقضی در این فرآیند وجود داشت، آن را پیدا کنند



اسفند





اطلاعات لازم را كسب كنيم. البته قولهايي به ما دادند كه وزارتخانه قصد دارد ارتباطي با قوة قضائيه داشته باشد اما عملی نشد. پیشنهادهایی نیز درخصوص داشتن چیزی شبیه پلیس ۱۱۰ یا دادگاههای تخصصی حق مؤلف ارائه کردیم، شبیه آن چیزی که در حال حاضر در بحث مالکیت صنعتی وجود دارد. به طور کلی تخصصی شدن آنها مدنظر ما بود ولی

کردند، و سوابق آن و اینکه چرا به این فکر افتادیم که قوانین را نـو کنیم، باید بگویم که اولاً تحولات در این حوزه بسـیار سریع است. به طور کلی در حوزهٔ حقوق مالکیت معنوی، اعم از مالکیت صنعتی، ادبی و هنری، تحولات خیلی سریع است و قوانین ۴۸ و ۵۲ نمی تواند همگام با تحولات و مطابق با نیازهای روز باشد. تحولات بهقدری سریع است که حتی کنوانسیون هایی مالکیت معنوی که پنج یا شش سال از عمر أنها نگذشته، مجدداً اصلاح می شوند، به خصوص رشد سریع ارتباطات و تحولاتی که در فناوری مربوط به این حوزه، طی سالهای اخیر صورت گرفته است، این رشته از حقوق را بهشدت تحت تأثير قرارداده است. بحث محيط ديجيتالي و چگونگے حمایت از آن نیز باید مورد توجه جدی قرارگیرد. همچنین در حال حاضر رویکرد متفاوتی داریم و نگاهی که

در قانون ۱۳۱۰ اختراعات و علایم تجاری یا در قانون حمایت از حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان سال ۴۸ به حقوق مالکیت صنعتی یا ادبی و هنری داشتیم، با امروز متفاوت است. در آن زمان نگاه ما این بود که این حقوق یک حق خصوصی است و درنتیجه به جنبههای عمومی موضوع کمتر توجه کردیم. درمجموع ضرورت یکپارچهسازی قوانین، این در آن زمان چنین چیزی وجود نداشت. است که در مجموعـهٔ قوانینی که در حـوزهٔ مالکیت ادبی و هنـری در بعد ملی وجـود دارد، خلأهایی دیده میشـود که دكتر ميرحسيني: دربارهٔ لايحهاي كه أقاى دكترشبيري اشاره بايد حتماً رفع شوند، خصوصاً با توجه به نگاهي كه ما به آينده داريم.

در حال حاضر بحث الحاق به سازمان تجارت جهانی مطرح است، که اخیراً مطلع شدیم که گزارش رژیم تجاری را تصویب کردند و باید آن را ابلاغ کنند. وقتی که این گزارش ابلاغ شد و به سازمان تجارت جهانی رفت، حجم عظیمی از ســؤالات متوجه كشــور ما مىشــود كه بايد به أنها پاسخ داده شود و گاهی بیش از شهرار سوال در موضوعات مختلف، بهویژه در حوزهٔ مالکیت معنوی مطرح می کنند. همهٔ این موارد و نیازهای روز ایجاب می کند که ما این قوانین را یکپارچه سازیم و نیازهای روز را ببینیم. البته ما بههیچوجه در این حوزه با نظام بین المللی هماهنگ نیستیم و آن هم دلایلی دارد که دربارهٔ آن بحث خواهیم کرد.

بهطور خلاصه در مجموعهٔ قوانین ما نواقصی دیده



می شود که اشاره می کنم؛ در حوزهٔ آثار نوشتهٔ تبدیلی از قبیل اقتباس و تلخيص، مجموع قوانين ما نواقص زيادي دارد؛ درخصوص حمایت از آثار شفاهی در حقوق داخلی ما حمایت کافی وجود ندارد و باید تعیین تکلیف شود. شرط حمایت از اثـر را ایـن میدانیم که نخسـتین بار اثـر در ایران چاپ، پخش، منتشر یا اجرا شود که این مسئله نظام داخلی ما را هستند؟ از نظام بین المللی دور می کند؛ دربارهٔ حمایت از موضوعات جدید مانند پایگاه دادهها در بستر مبادلات الکترونیکی در قانون ۸۲ تعیین تکلیف شده، ولی در سایر موارد ما حمایتی نداریــم؛ دربارهٔ آثــار جمعی قوانین ما صراحــت کافی ندارد و قانون ۴۸ در این زمینه مقررات ناقصی دارد؛ دربارهٔ آثار بینام یا با نام مستعار قانون ما ساکت است؛ درخصوص آثار ناشی از استخدام و قرارداد، در قانون ۷۹ مادهای برای اولین بار سازمانی باشد که از آنها حمایت کند. این سازمان می تواند آمده است ولی در این حوزه کماکان با مشکلات و ابهاماتی مواجه هستیم که باید مشخص شود؛ دربارهٔ ضمانت اجراهای مدنی و کیفری، اقدامات موقتی و خصوصاً مرزی، مقررات کاملی نداریم. قوانین گمرکی در اجرا ناقص هستند و باید با استانداردهای بین المللی روز آمد شوند.

همچنین در بحث قضایی مشکل داریم و علی رغم اینکه در آیین نامهٔ قانون احیای دادسـراها پیشبینی شده که شعب خاصی برای دعاوی مالکیت معنوی اختصاص یابد، ولی قضاتی که در این حوزه تجربهٔ کافی داشته و آموزش کافی دیده باشند حتی به تعداد انگشتان یک دست هم نیستند. با این مشکل نیز در حوزهٔ مالکیت صنعتی بهمراتب بیشتر مواجه هستیم و در آنجا هم پلیس یا ضابط دادگستری متخصص و مسلط به مقررات و استانداردهای بین المللی نداریم، در حالی که یلیس، گمرک و قضات بازوان اجرایی حقوق مالکیت معنوی می کنند که در کشور ما تغییراتی در قوانین حوزههای مختلف هستند و از این حیث هم قوانین ما ناقص است. دربارهٔ حمایت از اجراکننــدگان، همانطور که اطــلاع دارید، تا مدتی حقوق اجراکنندگان و تولیدکنندگان صفحات صوتی و سازمانهای پخش را حقوق جانبی و فرعی میدانستیم و برای آن اهمیتی قائل نبودیم. تمر کز کشــورها بیشتر روی مالکیت حقوق ادبی و هنری بود، ولی از زمانی که موافقتنامهٔ تریپس تصویب شد و از بعد اقتصادی به آن نگاه کردند از حقوق فرعی خارج شد و حقوق مرتبط نام گرفت و در حال حاضر ارزش اقتصادی آن کمتر از آثار ادبی و هنری بهمعنای خاص کلمه نیست. در بحث اجراکنندگان ما هیچگونه حمایتی در مجموعهٔ قوانین پیش بینی نکردهایم، در صورتی که آنها، مخصوصاً سازمانهای پخش و تولیدکنندگان صفحات صوتی، نقش

مهمے را ایف می کنند، البت قانون ۵۲ تا حدودی بحث تولیدکنندگان صفحات صوتی را پوشـش میدهد، ولی دربارهٔ اجراكنندگان اصلاً قوانين اساسي حمايتي وجود ندارد.

دکتر شبیری: منظور از سازمانهای پخش، صدا و سیما

دكتر ميرحسيني: بلـه. در بحـث مديريتهـاي جمعي كه استادان به آن اشاره کردند، وجود آنها برای کشور ضروری است. سازمانهای مدیریت جمعی نقش مهمی در ارتقای حقوق مالکیت ادبی و هنری دارند، زیرا برخی از صاحبان آثار نمى توانند حقوق خود را شخصاً اجرا كنند و حتماً بايد در ارتقای حقوق مالکیت ادبی و هنری و همچنین در تأمین حقوق صاحبان آثار نقش داشته باشد و این عدم تعادلی را که در روابط معاملهای بین صاحبان آثار و کاربران وجود دارد، برطرف كنند. كاربران اين آثار معمولاً سازمانهاي دولتي، سازمانهای پخش و ناشران هستند که موقعیت بسیار بالاتری نسبت به صاحبان این آثار دارند، بنابراین اگر صنفی را که متشکل و مجموعهای از این اعضا هستند، داشته باشیم، در تأمين حقوق صاحبان اين أثار مى توانند نقش مهمى ايفا كنند. بنابراین همانند کشورهای دیگر وجود چنین نهادی ضرورت دارد تا خلاً موجود در قوانین ما را برطرف کند. مهمتر اینکه قوانین ما در این حوزه کمی پراکنده است و ضرورت دارد که أنها را در یک مجموعهٔ قوانین جامعی ببینیم و بتوانیم قانون جامع مالکیت ادبی و هنری را به اجرا درآوریم. برخی انتقاد صورت می گیرد، مثلاً دربارهٔ قانون مجازات اسلامی که بهیکباره تمام مواد آن را تغییر میدهند، حتی نحوهٔ تدوین مـواد نیز تغییر می کند. در آیین دادرسـی کیفری یا در قانون ثبت اختراعات و علایم تجاری هم این کار انجام شد، با اینکه قانون ۱۳۱۰ وجود داشت، قانون جدیدی نوشته شد.

ما در حوزهٔ مالکیت ادبی و هنری سابقهٔ قانون گذاری بیش از هشتادساله داریم و عمدهٔ قانون ما از سال ۴۸ است و همان طور که آقای مهدی زاده اشاره کردند، اولین قانون ما به قانون مجازات عمومی برمی گردد. بنابراین ما از آن زمان سابقهٔ قانون گذاری داریم که با این تغییرات، کل سابقهٔ قانون گذاری را نادیده گرفته و قانون جدیدی تهیه می کنیم، درواقع سوابقی را که می توانند در ارتقای قانون گذاری نقش داشته باشند،

دكتر شبيرى: در آییننامهٔ قانون احیای دادسراها پیشبینی شده که شعب خاصی برای دعاوى مالكيت معنوى اختصاص يابد، ولي قضاتی که در این حوزه تجربهٔ كافي داشته و آموزش كافي ديده باشند حتى بهتعداد انگشتان یک دست هم نیستند



دكتر شىيىرى: متأسفانه بسیاری از قوانين ما ترجمه شده هستند، یعنی بدون اینکه ما در ابتدا برای خود مبنا درست كنيم و بعد قانون را شکل بدهیم، آن را ترجمه و اجرا میکنیم

نادیده گرفته و اصطلاحات و کلماتی را به کار میبریم که شاید از نظر صاحبان این آثار و حتی قضات نامأنوس باشد، زیرا موضوعات جدیدی هستند. بهنظر من شاید دلیل این کار در حوزهٔ مالکیت معنوی این است که تحولات در این حوزه آنقدر زیاد شـده که شـاید ما نمی توانیم با اصلاحیهٔ ترکیب و ساختار قانون موجود، خلاً بهوجودآمده را برطرف كنيم و نياز به قانون جدید است. برای مثال دربارهٔ قانون ۷۹، که قانون حمایت از پدیدآورندگان نرمافزارهای رایانهای است، برخی معتقد بودنــد که در قالب قانون ۴۸ هم می توان نرمافزارهای رایانـهای را حمایت کرد، زیـرا در آن قانون اثر فنی آمده بود که شامل نرمافزارها می شود. اما این به تنهایی میسر نیست، بلكــه بايد أيين نامه را تغييــر دهيم كه نحوة ثبت و فرأيند أن تغییر می کند و اگر نرمافزار جنبهٔ اختراعی داشت، باید در حوزهٔ مالکیت صنعتی قرارگیرد. به هر حال با این نواقصی که در قوانین مالکیت ادبی و هنری ما وجود دارد در ضرورت اصلاح أن هيچ شـكي نيست و با اصلاح چند ماده هم نمي توان به اهداف موردنظر دست یافت.

دكتر زركلام: أقاى ميرحسيني تقريباً به همهٔ نواقص اشاره کردند، البته قانون ۷۹ بحث جدایی دارد و همان طور که آقای شبیری گفتند، ایرادات اساسی بر آن وارد است. البته نسبت به دو قانون مورد بحث یعنی قوانین سالهای ۴۸ و ۵۲ ایرادات دیگری هم وارد است که برای مثال میتوان به این موارد مادی ۳۰ سال پیشبینی شده، در صورتی که در کشورهای خارجی در حال حاضر مدت حمایت درخصوص بسیاری از آثار ادبی و هنری هفتاد سال شده است. دربارهٔ انواع حقوق معنوی نواقصی وجود دارد که از جمله به فقدان حق افشا و حق عدول می توانم اشاره کنم. نقص در مستثنیات حقوق مادی است که ما برخی از مستثنیات مثل فکاهیات، رسانههای گروهی حوادث و اخبار روز را نداریم. از حیث مقررات کیفری نقــص وجود دارد، مثلاً در حقوق آلمان شــروع به جرم، قابل مجازات است، یعنی نقض حقوق مالکیت فکری، همچنین برای جرایم سازمان یافته مجازات شدیدتری قائل هستند که در قوانین مورد بحث اساساً مورد توجه قرارنگرفته است. قراردادهای حق مؤلف از حیث قواعد عمومی ناقص هستند که مؤلفان مشکلات زیادی در این باره دارند و هر روز تعدادی از مؤلفان مراجعه می کنند و از این شکایت دارند که ناشران حقوق أنها را نقـض كردند، عمدهٔ اين اختلافات به اين دليل

است که قوانین حق مؤلف ما اساساً دربارهٔ قراردادهای حق مؤلف و قواعد عمومی و اختصاصی حاکم بر آنها سکوت اختیار کرده است.

دكتر شبيرى: يكي از نكات مهم، بحث بوميسازي قانون است، گرچه این قانون از قوانین وارداتی است و اصل آن در کشورهای غربی شکل گرفته است، منافاتی با این ندارد که آن را بومی کرده و متناسب با نظام حقوقی و فقهی خود طراحی مجدد کنیم. یکی از چیزهایی که خلاً آن نه تنها در قانون حق مؤلف بلکه در همهٔ قوانین احساس می شود، این است که نگاه ما از معلول به علت است، در حالی که در بسیاری از نظامهای غربی از علت به معلول است، یعنی آنها در ابتدا نظام را ترسیم می کنند، مبانی آن را مشخص می کنند، برای مثال اگر به جواز شبیه سازی انسان یا حیوان قائل باشیم چه مبانی ای وجود دارد. وقتی به شاخت مبانی دست پیدا کردند، براساس آن قانون خود را بنا می کنند. متأسفانه بسياري از قوانين ما ترجمه شده هستند، يعنى بدون اینکه ما در ابتدا برای خود مبنا درست کنیم و بعد قانون را شکل بدهیم، أن را ترجمه و اجرا می کنیم که طبعاً نظام دچار مشكل مي شود. نمونهٔ أن را در بحث اصل حسن نیت داریم که البته ربطی به بحث ما ندارد، ولی در قانون تجارت الكترونيك كه به أن اشاره شده است، اشاره مي كنم. ما نهاد حسن نیت به صورت مشخص نداریم و این قانون اشاره کرد در همین دو قانون موجود در کشور مدت حقوق ترجمه شده است. در آلمان و فرانسه به اصل حسن نیت به یک شکلی نگاه می شود و در آمریکایی هم به شکلی دیگر، اما انگلیسے ها اصلاً حسن نیت را قبول ندارند. این قوانین ترجمه شده، نظام حقوقی قبلی را که داشتیم به هم ریخته و تناقضی در آن ایجاد کرده که اصلاً قابل پذیرش نیست. این شیوهٔ ترجمه کردن، شیوهٔ درستی نیست. ما باید قانون را بومی کنیـم و یکی از راههای بومی کردن این اسـت که اول مبانی را بسازیم و براساس مبانی قانون را بومی کنیم، که این نکته حتى در قانون تجارت الكترونيك، يكي از نكات ضعف اساسي أن است و دقیقاً تا مادهٔ ۱۵ و ۱۶ یک قانون خارجی (قانون نمونهٔ آنســترال در موضوع تجارت الکترونیک مصوب ۱۹۹۶) را ترجمه کردهاند و قانون تجارت الکترونیک شده است. نکتهٔ دیگر بحث توجه به آثاری است که حمایت نمی شوند، که البته آقای زر کلام به این آثار اشارهای کردند. مناسب است

یک فصل دربارهٔ آثاری که حمایت نمی شوند، داشته باشیم. در مبحـث حق مؤلف ما دو حـوزهٔ خصوصی و عمومی داریم



که به آنها اشاره نشد. درواقع قوانین کشورها این دو را با هم تعدیل می کنند؛ کشورهای درحال توسعه حوزهٔ عمومی را توسعه می دهند و کشورهای توسعه یافته آن را کمتر می کنند، یعنی براساس مصالح کشور مدت حمایت ۳۰، ۵۰ و ۷۰ سال است. ما براساس حداکثر رزروهایی که کنوانسیون برن و ترییس در اختیار ما قراردادهاند باید عمل کنیم و نباید ذوق زده شده و برای اینکه خود را کشور پیشرفته نشان دهیم، تمام چیزهایی را که در کشورهای پیشرفته هست، اعمال کنیم. چراکـه اگر ما مدت حمایت را ۷۰ سـال یا مثل اَمریکا بیش از ۷۰ سال و حتی در مواردی خاص ۱۲۰ سال داشته باشیم، در آینده وقتی به تریپس پیوستیم، باید از آثار خارجیها هم حمايت كنيم، با توجه به اينكه از لحاظ توليد آثار فكرى أنها بیشترین تولید را دارند، ما باید هزینههای گزافی را بیردازیم و و موقعی که مدت حمایت افزایش یافت، باید بهمدت طولانی از آثار خارجی حمایت کنیم و این شاید به مصالح کشور نباشد تجاریسازی دستاوردهای پژوهشی و نوآوری و گسترش و در اصلاح قوانین بــه یکی از چیزهایی که باید توجه کنیم، مصالح كشور است.

مسئلهٔ مهم دیگر حمایت از فرش است. غربیها حمایـت از فرش را بهعنوان آثار کاربــردی درنظرمی گیرند و سعی میکنند مدت حمایت آن را کم کنند، مثل آثار عکاسی که مدت حمایت آن ۲۵ سال است. رویهای که دربارهٔ آثار کاربردی مثل فرش باید اتخاذ کنیم، این است با توجه به اینکه در این صنعت وضع نسبتاً مناسبی داریم، مدت حمایت را حداقـل مثـل آثـار نوشـته درنظربگیریم و ایـن نکته در دیدند یا چرا وقتی بحث نظام جامع مطرح میشـود حتماً باید اصلاحات بعدى قانون بايد مورد توجه قرارگيرد. نكتهٔ بعدى حمایت از کل آثاری است که ما در آن وضع نسبی داریم یا لااقل تولیدکننده و صادرکنندهٔ آنها هستیم مثل صنایع دستی و انــواع آثار هنری که هنگام اصــلاح قانون باید به آن توجه شود. نکتهٔ دیگری که لازم است در اصلاح قانون ۴۸ به آن توجه شود، شفافسازی مالکیت در آثار سینمایی است. در کارهای سینمایی عمدتاً افرادی دستاندرکار تولید یک فیلم هستند، از جمله کارگردان، فیلمنامهنویس و غیره، ما چه کسے را باید بهعنوان پدیدآورنده درنظربگیریم، آیا این یک اثر مشترک است یا یک اثر جمعی تلقی می شود. از طرفی پدیدآور چه کسی است، آیا همه هستند، قلمرو آن چه کسانی را شامل میشود. باید این محدوده کاملاً مشخص شود. حداقل پیشفرضهایی مشخص شود که ما این اشخاص را پیش فرض های مالک در آثار سینمایی درنظربگیریم. از مصاحبههای بازیگران و عوامل تولید فیلم متوجه شدم که از

مشكلات أنها همين مسئله است كه بايد به أن توجه شود. آخرین نکته توجه به فناوریهای نوین است، برای مثال توجه به کتابخانههای دیجیتال البته از بحثهای بسیار جدید است و در بین کشورها فقط کشور آمریکاست که به آن پرداخته و در اصلاحیهٔ ۲۰۰۳ به آن توجه کرده است. کتابخانهٔ دیجیتال در کشور ما هم بسیار اهمیت دارد و از نظر عملی هم پیادهسازی شده و ما باید براساس تحولاتی که از لحاظ صنعتی در صنعت نرمافزار ایجاد شده، آن را در قانون خود منعکس کنیم.

مهدى زاده: دربارهٔ اینکه نظام جامع حقوق مالکیت معنوی از كجا أمده و مبناى تقويمي أن كجاست، بايد بگويم كه در مادهٔ ۴۵ قانون برنامهٔ چهارم توسعهٔ اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی این مسئله تصریح شده که دولت موظف است بهمنظور گسترش بازار محصولات دانایی محور و دانش بنیاد، نقـش بخش خصوصـی و تعاونـی، در این قلمـرو اقداماتی بهانجام رساند؛ در بند «الف» أن آمده «طراحي و استقرار کامل نظام جامع حقوق مالکیت معنوی، ملے و بین المللی و پیش بینی ساختارهای اجرایی لازم» که در این زمینه تلاشهایی صورت گرفته و طبق لایحهای که وزارت ارشاد پیشنهاد داده در کمیسیون فرهنگی دولت این بحث مطرح است. البته منتقدين نقايصي هم به اين پيش نويس وارد کردند، از جمله اینکه چرا در آن پیشنویس ثبت را اجباری به حقوق مرتبط پرداخته شود، در صورتی که در پیشنویس بحث حقوق مرتبط مسكوت است.

آخرین سؤالی که کمیسیون فرهنگی از وزارتخانه داشته این است که چه ضرورتی داشت ما از ابتدا قانون بنویسیم، آیا بهتر نبود که همان قانون ۱۳۴۸ را که قانون نسبتاً خوبی هم است، اصلاح و روزاًمد كنيم. درواقع وقتى كه مشخصاً بحـث ثبت اختیـاری را ثبت اجباری می کنیـم، به عقب گام برمی داریه، به جای اینکه به جلو برداریم. برای همین ما معتقدیم که باید کار علمی خیلی خوبی روی این مسئله شود. در این راستا هم دفتر حقوقی و مالکیت معنوی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، پیشنهاد همایشی دربارهٔ بند «الف» مادهٔ ۴۵ به پژوهشگاه فرهنگ و هنر و ارتباطات داده که پژوهشگاه هم پذیرفته و در سـه ماههٔ اول سـال بعد این همایش شکل

دكتر شبيرى: رویهای که دربارهٔ آثار كاربردى مثل فرش بايد اتخاذ كنيم، اين است با توجه به اینکه در این صنعت وضع نسبتأ مناسبی داریم، مدت حمایت را حداقل مثل آثار نوشته درنظربگیریم و این نکته در اصلاحات بعدى قانون بايد مورد توجه قرارگیرد



دكتر ميرحسيني: ما نباید چشمبسته كنوانسيونها را قبول كنيم، خصوصا کنوانسیونهایی که آثار ماهوى دارند. مصالح و منافع ملی ما بر همه چیز ترجيح دارد

دكتر زركلام: أقاى مهدىزاده سؤال من بهطور مشخص اين است كه تكليف أن طرح جامع چيست، أيا دولت به أن پايبند است؟ طرحى كه قبلاً تهيه شده بود، على رغم نواقص جزئى که داشت، به نظر جامع تر و مناسب تر بود. در حال حاضر دیدگاه وزارت ارشاد نسبت به این دو لایحهای که در مجلس مطرح شده چیست و کدامیک را مدنظر دارد؟

مهدی زاده: این طرحها فقط در دولت مطرح است و هنوز در هیئت وزیران چیزی تصویب نشده که به مجلس پیشنهاد

دکتر شبیری: اقای مهدیزاده طرح جامع را در خود پژوهشگاه فرهنگ و هنر و ارتباطات تهیه کردیم و آقای همایون هم کاملاً از سابقه و جزئیات کار مطلع هستند. اما اینکه به چه دلیل این طرح کنار گذاشته شد، برای همهٔ اشخاص عضو گروه سابق، جای سؤال جدی است.

دکتـر زرکلام: بنده فکـر می کنم این لایحه با وجود نواقصی^ه که دارد، قدم بزرگی به طرف یکپارچه کردن نظام حمایتی از آثار ادبی و هنری در حقوق ایران است و باید مورد حمایت قرار گیرد.

دكتر ميرحسيني: بنده از اول تا آخر در مراحل تصويب قانون ثبت اختراعات بودم و همان طور که آقای شبیری درخصوص لايحه فرمودند، ما چهار سال روى اين لايحه كار كرديم. روی لایحـهٔ جامع مالکیت ادبی و هنری هم چهار سـال در سازمان ثبت با حضور دوازده حقوق دان _ که ابتدا مشخصات آنها را به وایپو فرستادیم و آنها تأیید کردند _ کار کردیم که حاصل آن لایحهٔ جامع مالکیت ادبی و هنری بود و بعد از آن هم در پژوهشـگاه وزارت فرهنگ و ارشـاد اسلامی روی أن كار شـد. حوزهٔ تحولات بسـيار سريع اسـت، بهطوري كه همان لایحهای که همان گروه تهیه کردند، اگر الآن بررسی شـود، تغییرات بسیاری نیاز خواهد داشـت. نکتهای که حائز اهميت است اينكه الأن موقعيت كشور بسيار مناسب است، این نوع موقعیت درخصوص مالکیت ادبی و هنری در طول تاریخ سابقه نداشته است؛ شما بعد از سال ۴۸ روزنامهها را ببینید که چه سروصدایی درخصوص حقوق مالکیت ادبی و هنری به پا کردند، مقالات زیادی نوشته شد، تا سال ۸۰ که ما میخواستیم به سازمان جهانی مالکیت معنوی بپیوندیم، شما و به تبع آن کنوانسیون برن بپیوندیم.

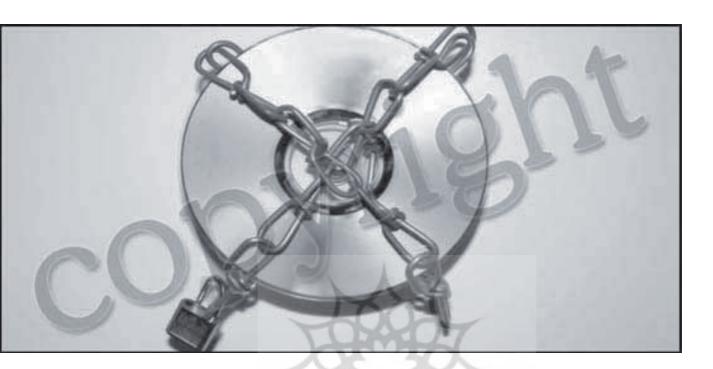
مقالات را ببینید حتی نهادهای دولتی به مجلس و نهادهای مختلف نوشتند و گفتند که اگر این کنوانسیون تصویب شود، فرهنگ و اقتصاد مملکت آسیب خواهد دید، حتی یکی دو بار این لایحهٔ الحاق در مجلس رد شد و جو بسیار سنگینی بر این حوزه حاکم بود. ولی در حال حاضر موقعیت بسیار مناسب است. الآن در کشور بستر آماده است و شورای نگهبان که مرجع تشخیص مغایرت مصوبات مجلس با شرع و قانون اساسی است، موافقتنامههای دوجانبهٔ متعددی تأیید کرده که در آنها بهصراحت از حق مؤلف حمایت شده است. بنابراین بهاعتقاد بنده از این فرصت باید استفاده کنیم و لایحهٔ جامعی را با لحاظ منافع ملى ارائه شود. لايحهاى كه دولت ارائه داده بود نه تنها نسبت به قوانین فعلی پیشرفتی نداشت، بلکه بر ابهامات آن اضافه کرده بود و کسانی که در این حوزه اطلاعاتی داشتند نسبت به این موضوع انتقاد داشتند.

دکتر زرکلام: آقای مهدیزاده اگر در این خصوص نظری دارید بفرمایید.

مهدیزاده: دربارهٔ ابهامی که کمیسیون فرهنگی دولت مطرح کرده بود، اینگونه پاسخ گفتیم: «این وزارت از مواد ۴۵ و ۱۱۶ قانون چهارم توسعه تدوین قانون جدید را استنباط نموده و در جهت وظايف قانون مذكور نسبت به ارائة لايحه اقدام نموده، هرچند که امکان استنباط از مواد مذکور مبنی بر اصلاح قوانین موجود نیز بعید نیست». کار دیگری که انجام شده و طرح أن به صورت منسجم به شعبهٔ سیاست گذاری اعمال حقوق معنوی که در وزارت دادگســتری تشکیل می شود، ارائه شده، راهبردهای مالکیت فکری در حوزهٔ آثار ادبی و هنری است كـه ما فرصتها و تهديدها و همچنين قوتها و ضعفهاي این موضوع را کاملاً بشناسیم و با این نظام راهبردی که آقای توكلي، معاون حقوقي پارلماني وزارت ارشاد، طراحي كردند و انشاءالله شورای سیاستگذاری هم آن را تصویب کند، تا با این راهبرد، بتوانیم نقطهٔ هدف را مشخص کنیم و در این مسير حركت كنيم.

دكتر زركلام: مسئلهٔ ديگرى كه دربارهٔ حقوق مؤلف مطرح است، پیوستن به کنوانسیونهای مرتبط است، با توجه به وضع فعلى جامعهٔ ايران، آيا ضرورت دارد كه ما به كنوانسيونهاي مرتبط با حقمؤلف، سازمان جهانی مالکیت معنوی و تریپس





دكتر ميرحسيني: تفاوتي كه بين كنوانسيونهاي مالكيت ادبي و هنری با مالکیت صنعتی وجود دارد و آن اینکه چون ثبت در حوزهٔ مالکیت ادبی و هنری، برخلاف مالکیت صنعتی، اجباری نیست، کنوانسیون های مربوط به طبقه بندی و کنوانسیون هایی که ثبت بین المللی را تسهیل می کنند، در این حوزه نداریم حقوق تعهدات و تكاليفي هم براي ما دارد. من الحاق يا عدم الحاق را اینگونه توضیح می دهم که چشمانداز ما در این حوزه چیست؟ وقتی که نظام جمهوری اسلامی ایران از سال ۱۹۹۵ مثال حدود ۷ تا ۹ درصد قیمت کتاب افزایش می یابد. تصمیم می گیرد که به سازمان تجارت جهانی ملحق شود، این آیندهای را برای ما ترسیم می کند که لازمهٔ آن این است تریپس آمده مطابقت دهیم. بنابراین ما دو کار می توانیم انجام دهیم، یا اینکه به هیچیک از این کنوانسیونها ملحق نشده کنوانسـیون برن برای ما لازمالاجراسـت، مادهٔ ۱ تا ۶، ۱۰ تا ۱۵، و ۱۹ کنوانسیون رم هم برای ما لازمالاجراست، یعنی درسـت آن موادی که ماهوی و تعهداًور هستند. بنابراین یک راه این است که بگوییم ما از این عناوین می ترسیم و این مواد

برای ما تعهدات ایجاد می کنند، یـس در این صورت قوانین خود را روزامد می کنیم و هر وقت که عضو سازمان تجارت جهانی شدیم، به صورت خود کار حقوق و تعهدات این قوانین شامل ما می شود. راه دیگر این است که به این کنوانسیون ها ملحق شویم، راه سومی وجود ندارد و موافقتنامه ترییس هیچ فرصت و حق رزروی برای ما قائل نیست. در گزارش یک کار بلکه در این حوزه همهٔ کنوانسیونها ماهوی هستند و در کنار تحقیقاتی که در وزارت بازرگانی دربارهٔ آثار الحاق در حوزهٔ مالكيت ادبي و هنري انجام شده، مطالعه كردم كه با الحاق به کنوانسیونهای بین المللی در این حوزه با حذف یارانه، برای

بهنظر من با توجه به این ظرفیتهایی که در کشور داریم، مى توانيم بەترتىب اولويت به اين كنوانسيون ها ملحق شده و که قوانین خود را حداقل با استانداردهایی که در موافقتنامهٔ هرچه زودتر در این حوزهها فعال شویم. ما نباید چشم بسته كنوانسيونها را قبول كنيم، خصوصاً كنوانسيونهايي كه آثار ماهوی دارند. مصالح و منافع ملی ما بر همه چیز ترجیح دارد. و صبر کنیم تا به سازمان تجارت جهانی ملحق شویم و تنها ما میتوانیم با توجه به انعطافهایی که در این کنوانسیونها کاری که انجام میدهیم مطابقت قوانین خود با ترییس است. و همچنین موافقتنامهٔ ترییس وجود دارد، قوانین ملی خود اگر بخواهیم این کار را انجام دهیم در تریپس مواد ۱ تا ۲۱ را طوری تدوین کنیم که کمترین آسیب را به کشور برساند. بهطور کلی نباید از الحاق ترس داشته باشیم، در حالی که برای کشورهای درحال توسعه امتیازاتی را پیشبینی کردهاند. ما در حال حاضر تعداد زیادی موافقتنامـهٔ دوجانبه داریم که این موافقتنامهها هم همان آثار را دارند و فقط ما از امتيازات



دكتر شىيىرى: ما درنهایت مجبور به الحاق در كنوانسيونهاي بينالمللي هستيم ولي نظر من این است که باید تشکلهایی را داشته باشیم که بهندوی با تشکلهای دیگر کشورها که فعال هستند برای حمایت از آثار خودمان در خارج از کشور مرتبط شوند

آنها بهرهمند نیستیم. من گزارشی دربارهٔ کشور تایوان مطالعه کردم که وقتے قانون حق مؤلف را اجرا کردند، آثار ادبی و هنرى أنها افزايش قابل ملاحظهاى پيدا كرد. من اشكالي نمی بینه که اولویت بندی کنیم و بهترتیب و با توجه به منافع ملى كشور به اين كنوانسيونها ملحق شويم. البته همان طور که گفتم راه دیگری هم وجود دارد و آنهم این است که مواد اساسی این کنوانسیونها را همانطور که در تریپس آمده در قوانین ملی خود بیاوریم و درواقع در این حالت، عملاً مفاد كنوانسيونها را يذيرفتهايم، بدون اينكه در منافع أن سهمي داشته باشیم و در اصلاحات و سیاست گذاریهای آتی آنها نقشى ايفا كرده باشيم.

دكتر شبیری: من چند نكته دربارهٔ همین موضوع یادداشت کردم که بیان می کنم. نکتهٔ اول اینکه مناسب است که ما تجارب کشورهایی را که زمانی عضو نبوده و بعداً عضو شدند، جمع آوری کنیم و قبل از اینکه ملحق شویم، این تجارب را کارشناسی و بررسی کنیم و گروههایی را اعزام کنیم تا وضع کشوری مثل هند را که بهعنوان یکی از کشورهای بسیار موفق در بحث حق مؤلف بهشمار می آید، بررسی کنند. حتی از پروژهها و پایان نامههای دانشگاهی در این زمینه حمایت شود. همچنین پژوهشگران با تحقیقات میدانی تأثیرات مثبت و منفى الحاق به برن يا كنوانسيون ديگر را مشخص كنند. دومین نکته دربارهٔ مطالعات عوامل اقتصادی الحاق است که اسلامی بودم، چند نمونه تحلیلهای اقتصادی را دیدم که گرچه برای شروع کار مناسب بودند، متأسفانه قوی نبودند. تصمیم گیری درخصوص الحاق یا عدم الحاق به یک نظام بین المللی تعهداًور، براساس یک تحلیل ضعیف بسیار خطرناک است. باید در یک سطح بسیار قوی تحلیلهای اقتصادی و آماری در حوزههای مختلف، بهویژه نرمافزار، انجام بگیرد چون ما در حوزهٔ نرمافزار یک مزیت نسبی داریم و می توانیم با کشورهای دیگر رقابت داشته باشیم.

دکتر زرکلام: اگر آثار اقتصادی ناگواری نداشته باشیم یا به حقوق مصرف کنندگان آثار ادبی و هنری ضرری نرسد، چه باید کرد، دیدگاه شما در اینباره چیست؟ آیا منتظر باشیم تا به سازمان تجارت جهانی بپیوندیم و به تبع آن ۲۱ مادهٔ تریپس را بيذيريم يا از الآن براى الحاق به أن أماده باشيم.

دكتر شبيرى: بهنظر من اگر مطالعات اقتصادى بهطور مستند و كارشناسانه انجام شود، بهراحتي مي توانيم درخصوص الحاق يا عدم الحاق تصميم بگيريم. لازم است به اين نكته اشاره كنـم كه يكي از آفاتـي كه با به تأخيرانداختـن الحاق متوجه کشــور میشــود این اســت که ما در مجامع بین المللی فعال نباشیم و فعال نبودن ما ضرر بسیار زیادی متوجه کشور می کند. در بحثها عمدتاً نگاه ما به کنوانسیونهای گذشته است، در حالی که اگر در آینده کنوانسیون جدیدی در حوزهٔ مالکیت ادبی و هنری تصویب شود ما باید نمایندگان فعال و حضوری فعال و چشمگیری در آنجا داشته باشیم و براساس مصالح كشور خود عمل كنيم. يكي از اين حوزهها، فولكلور است که برای کشور ما بحث بسیار مهمی تلقی میشود. من معتقدم که ما باید حضور فعالی در این مجامع داشته باشیم، چراکه می توانیم با کشورهایی که وضعی مشابه کشور ما دارند، گرد هم آمده و بلوکی را تشکیل دهیم و از منافع خود دفاع کنیم. این مسئله در عمل و در بحث پست تریپس ٔ اثبات شده که اگر کشورهای درحال توسعه متحد شوند و بلایی که در بحث ترییس، بر سر کشورهای درحال توسعه آمد در كنوانسيون هاى بعدى ايجاد نشود. دربارهٔ موافقتنامهٔ تريپس کشورهای توسعه یافته، بسیار به ما اجحاف کردند و مقررات سخت گیرانه تری را در مقایسه با کنوانسیون برن وضع کردند. ما باید کاری بکنیم که در آینده به اینجا نرسیم که چیزی شبیه ترییس ایجاد شود و درنهایت مجبور به پذیرش آن از ضروریات کار ماست. زمانی که در وزارت فرهنگ و ارشاد شمویم. آخرین نکتهای که میخواهم عرض کنم این است که باید در پیوستن یا نپیوستن به این کنوانسیونها صلاح مملکت خویش را درنظربگیریم. ما درنهایت مجبور به الحاق هستیم ولی نظر من این است که باید تشکلهایی را داشته باشیم که بهنحوی با تشکلهای دیگر کشورها که فعال هستند برای حمایت از آثار خودمان در خارج از کشور مرتبط شوند. ما مخاطب كم نداريم مثلاً در خود امريكا سهميليون نفر مخاطب آثار ایرانی داریم و واقعاً اگر هم در حوزهٔ نرمافزار و هم کتاب و فیلم سرمایه گذاری کنیم، می توانیم خیلی موفق باشیم و بازار بسیار خوبی پیدا خواهیم کرد. بهنظرم ما در كميسيون الحاق يكي از كارهايي كه بايـد انجام دهيم كار روی این تشکلها برای فعالیتهای برونمرزی است تا از آثار ما در خارج از کشور حمایت شود.

مهدیزاده: من فقط میخواهم به ضرورت پرداختن به ۲۱ مادهٔ اول کنوانسیون برن اشاره کنم، چون عضویت ناظر ایران



در سازمان تجارت جهانی^۷ تصویب شده است و اخیراً مجلس شـورای اسـالامی بودجه این عضویت را هم تصویب کرد و کاملاً آن را بهرسمیت شناخت و رژیم تجاری در استانهٔ ابلاغ است که اگر این ابلاغ صورت بگیرد ما باید کاملاً این ۲۱ داخلی است. مادهٔ اول برن را جدی بگیریم و زمینههای اجرای آن را فراهم این الحاق صورت گرفت ما در این مسیر قرار خواهیم گرفت و باید آنها را اجرا کنیم و چه بهتر که با آمادگی و کارشناسی ابعاد اقتصادی مصلحت واقعی کشور این مباحث را پیشاپیش داشته باشیم.

دكتر ميرحسيني: راههايي وجود دارد كه ما آثار الحاق را کاهـش دهیم. براسـاس تحقیقـی در سـال ۱۳۸۲ در حوزهٔ مرتبـط با حقوق آثار ادبی و هنـری بود که جمع بر این نکته کتاب دهمیلیارد تومان یارانه پرداخت شده، در حوزهٔ فیلم هم تقريباً هميـن مقدار بود. تغيير اين يارانههـا از توليدكننده به مصرف کننــده می تواند تا حدودی ایــن آثار را کاهش دهد. از طـرف دیگر اگر این یارانهها را به سـوی مصرف کننده و آثار ادبے که واقعاً نفیس هستند و می توانند در خارج از کشور مورد استفاده قرار گیرند، هدایت کنیم، باعث می شود که درصد آثار ما رشد پیدا کند. به هر حال راهحل هایی وجود دارد که اگر تحقیقات کارشناسی شود می توان آثار آن را کاهش داد. همچنین با توجه به انعطافهایی که در کنوانسیونها وجود دارد از قبیل استثنائات و معافیتها، می توان آثار منفی الحاق را کاهش داد.

> دکتر شبیری: بهنظر من در برخی از حوزهها مانند بازیهای رایانهای با توجه به مصالح فرهنگی، باید آثار خارجیها مورد می کنند، حمایت کنند. حمایت واقع شوند. این مسئله شاید در نگاه اول تعجبانگیز باشد. یکی از مشکلات ما در حوزهٔ تولید بازیهای داخلی پینوشت: رایانهای این است که بازیهای خارجی حمایت نمیشوند و بسیار ارزان تر از محصولات مشابه داخلی در دسترس قرارمی گیرند؛ درنتیجه شخصی هم که در داخل کشور بازی های رایانهای تولید می کند، با توجه به نیاز بالای سرمایه گذاری در تولید بازی های رایانه ای اگر قیمت اثر را مثـ الله ده هزار تومـان تعیین و به بازار عرضه می کند، نسـبت بــه آثار خارجی که بســیار ارزان تر مثلاً ۵۰۰ تومان هســتند، بسـیار گران خواهد بود. این سـبب میشـود ما بازاری برای محصولات داخلی نداشته باشیم و این تأثیر فرهنگی بدی برای خانوادهها دارد، چراکه در بازیهای خارجی که بیشتر

اوقات فراغت بسیاری از فرزندان را پرمی کند، همواره خشونت دیده می شود. ما در این باره باید هرچه سریعتر قانونی را برای حمایت از آثار خارجی تصویب کنیم، درواقع این حمایت از آثار

کنیم و می توان گفت همانند یک جادهٔ یک طرفه است و اگر دکتر زرکلام: در جمع بندی نشست می توان گفت، قوانین مالکیت فکری ما در زمینهٔ آثار ادبی و هنری نقایصی دارد و نیاز به قانون جامعی که بتواند تمام این مقررات را اعم از آثار ادبے و هنری و نرمافزاری در یک جا گرد هم بیاورد و تحت نظام حقوقی واحدی مورد حمایت قراردهد احساس میشود. این مبحثی بود که جلسه تقریباً روی آن اتفاق نظر داشت. نکتهٔ دیگر درخصوص ضرورت پیوستن به کنوانسیونهای موافق بود که درنهایت ما به این سو پیش خواهیم رفت و باید برویم که به کاروان جهانی آثار ادبی و هنری بپیوندیم، البته با حفظ حقوق و منافع ملی کشور و حفظ ویژگیهای مذهبی و فرهنگی خود و باید این زمینه را از الآن آماده کنیم. همچنین باید آثار اقتصادی پیوستن ایران به این کنوانسیونها را مطالعه کنیم و ببینیم چه آثاری خواهد داشت و سعی کنیم این آثار را کنتـرل و مدیریت کنیم و درنهایت از نظر مقررات و تدوین قوانین خـود را آماده کنیم که اگر روزی به سازمان تجارت جهانی پیوستیم و به تبع آن مواد ۱ تا ۲۱ کنوانسیون برن، در مقابل کار انجامشده قرارنگیریم و بتوانیم سیر تحولات آینده را هـم پیش بینی کنیم. همچنین نهادهای مردمی مرتبط با حقوق مالکیت ادبی و هنری را در سطح بین المللی باید فعال کنیم و به آنها اجازهٔ رشد بدهیم تا از آثاری که ایرانیان تولید

- 1. WIPO
- 2. drawing
- 3. design
- 4. Collective Management Organization (CMO) ۵ . این نواقص در یکی از شمارههای مجله حقوقی دادگستری، بهقلم دکتر زر كلام بهصورت اجمالي اشاره شده است.
- 6. Post TRIPS 7.WTO



دكتر زركلام:

قوانين مالكيت فكرى ما

در زمینهٔ آثار ادبی و

هنری نقایصی دارد و نیاز به قانون جامعی که

بتواند تمام این مقررات

را اعم از آثار ادبی و

هنری و نرمافزاری در

یک جا گرد هم بیاورد

و تحت نظام حقوقی

واحدى مورد حمايت قراردهد احساس مىشود